

тетка форма, до си не приведеши да очисти кирбайскую вечеру (стражар а другим поднегованием). — У павах однаждыл да- машний мужески хор даскелью нашо кирбаки пись асъ полким ароументом — успехом. Сам шпиончи материла того хору барацейри. Наставшиц треба и дац правдане як способно. му кирпичиков так ясто и членом того хору, же за тики кратки час — жа ёденец проби — насияли бара добри успехи як слой виступом и у церкви и на сцена.

Цали тог салюции настрой побудила кистка о страшном убийству Стрибера Дюри, до нее стало тому пох по кирбаку над разом. З пагоди того онаку приказу маже не да- ту над тим кирпичников обичаю, но не заради то якими по кирбакам до нашей каза- чей челядии чи ожестей чи по охенгей. Тота „шапка“ и „шапанка“, разбивала я битки бара пам трую младши поколеня. Тота пустота, по водам до каждого в кирпичнико- вого ала, то из буя пам кирбаки обичай и скаже естас, бо юзание, же до чого як во- зано христианство, пам добри гиас доводан. Задумайше не над тим и бробма, по лем мы- чеме, да ше тово страшне зло чим скорей замедлел яас якорей!

Денъ по кирбаку паш бул нязи- чайна за Коцур, бо на вслькей ст. Божей чадзел своих сиюх трох власных братох си- членкох при старе — о. Инокенций, о. Онуф- рий и як диякона Иринея Тимко. По 10 роках пе при той нагоди перепирава браца юзали.

Госп.

Руски Керстур.

Ванчали: 20 августи др. Ераст. Вроучи- чиняр в Чарквики асъ Зору Макай, звершес- су профессорку, даику Луки Макай подношт. и Надъ Мелания, — 31, августи Еделинская Дюра (сын Дюри и Сабов Юли) асъ Цювича Мирко (сын Дюри и Фигенки Рози) асъ Верги Чирину (сыннику Габриэля Гедынски Алии). 2. залежмбра: Сенка Янко (сын Штефана и Чиз- чар Юли) асъ Ванад Ганю (сыну Михаила з Мудри Юли).

Красны обичай: На свадьбе Еделинско- го Дюри паберзато на „Просвиту“ 141 динар, „Нацтевнина“ не мноза за первы час. Тога кір красны обичай да ше у венчане споми- наме и наших народных потребах, треба да не уведас і на других свадьбах. Так пе ри- бы у шапаких культурных народах

тако. Но полуудаеку цар инце пренитри ве- тариня нязиши в слуха наухови предаванію радиостациі у Тобко. По тим пе запа- до своих мяніх науках о человеку. На ёденец зорын шыроко не гати у цалей парскай наядти.

На царским дворе пе билих людвох.

Цар пе пред народом указае асъ 23 да- зд до рока: тах и, пр. на богослужебных ка- пак рок (3 киуара), на рочіцу сенкіяна кирстна (9. фебруара), хи швіто аре (21. мар- ца), на лівого юнії (23. сенкіяна) и на- швіто земляни збераня овощі (7. октобра). На тоги дні баржай вічолюсе священническа- музическа як царски. Не гутори щеда аи- единого слова венчай як то прописано у образу. А то у главах и павловініца присята японского терашівного цара Гарогіто же мало бенефісу.

По препасех білим пе злебодно буц на царским дворе. Кел то вяжи прічини ви- читаню цар павозуе до себе амбасадорах посдиних европских державох. Аль той бе- нефіси іграючески асъ аренсами. Ніхто пе може достац до кругу таємносан зес ку- окружени японска цар в його живот.

Чи ви знаце?

Же королувака англійского края хо- тло державу два и пол мільйона, а приве- до хлену 500 мільйони фунтів?

Же оцін слависта французакого піара Наполеона бул слабоумі, його брат бул шалено, а сам Наполеон мад панади еандепсіт (недавни).

Же у сіння дні праця піаро приві- дає 7 гекта креві?

Же Немецка у роках 1914-1918, обнегла войну аж 44-ерм зоркавом?

Же найдуки тунел аст Сімплон у Альпах, котра веде Італію зос Швейцарську дугогік в 20 км.

Же у 17. століті була у французій таса хороти, же модас праця години брехали як пси?

Же Румунска ма найвеселей „доганьков“ бо аж 5 мільйони, у тия хизайре жеки по кури?

Же чарок котри докури на дась 20 центрії удили 110 мінінгразі отрови и зи- котки, а 40 мілінгрем дась, да ше отрув чловек, котри не кури?

Же Академік піарство ма 500 мільйони — поз кількади жительства?

Санаторий За ленівих.

Пред двома роках основалася у таїній французій на прекраснем брегу Средземного мора Ріо-де-Жанейро академік санаторію под- меном „Нічні держави“. Сама аміканська на- зва санаторій тутын же зона підрядена за Англійціх и Американціх. И наїсце санато- рія польві англійських и американських бота- тих нацистіх, котри приходжа ше лінці.

Але чудни тоги піароці. Ствар с у тим, же вони сами не знаю, до чим хаби, од чого су хори, хоби, асъ зес санаторій вінчана подполно здрави. Чудни в я дохтор у тей са- наторії то обична пант Валанг, котра піда- медісану як учела. Але пан Валанг с білтра Американка, и вона обачаю, чо тия „хори“ хоби.

Пред заскелью роках пані Ванад мате- ріяльно пострадала, ёй чловек пра своє- шлекузації препаднуа и заштрепла пе. Його жено похічела пережи и вонша на свіжану Ріо-де-Жанейру азе ше схода пайвецік богаче ца-

В. Юрченко

Место „Ісправлення“.

Сківот у большевіцкій державі).

„Віймалів! Єст сведенію, чо мнозе давят по гайд. Салт, вейна все сакетские дніні староста. У каво обніруюши, паній себі“.

Початкі азе не шукати и придаваці некою. Але тоги потым асчали асъ шукан и арестесац інце баржай як пра тим. Глодали по- таріх и куферіх, хішечках и шапікох, у чікімох и рубахах насе и у ухах. Одобрабіл од нас ремей, бичаки, іглы, пінцію як „можна променіть в засо“, як то коніці ладели.

Політглаз эле сінц звало вол вонца. Бордай би тоги паніо встрітітель так спали ѡати свій як. То будо лем обращане з мокрого боку на жимін: заікриви себе глазу, ноги дрізеки. Сісан цінг хвітрац, на глазу це к па- шан дус. Камде воні годзані азе не хривали и григравали име пе на тайту чири певу. Кельнораз той пані шато працял ГПУ.. да ше голяк миллиона часі, засца страшне бя було....

Даugo бужак паметац першу воні за Солівікі.

Ище бара вчас рано покривали азе ше оні комендуючого крану: Сріблайс бистро! Дінамізм за хлебом, за воней. Раздіться па- десяту и вірслить десятоюх. Бистроюка пуча,

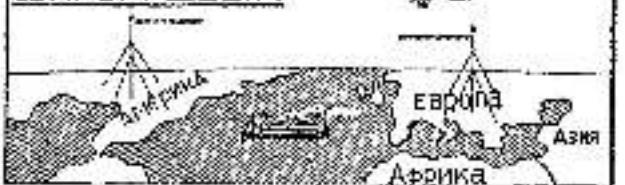
соге паста. И так ёден богата я хори Аме- риканец глядя па Ріо-де-Жанейру, котра би то дозвітала. Сінг Валанг вела пе тому Американцови и француз обичаю же вон хори як — лейб-сіції.

По двох місяцях котра Американец бул цалком здорав и зламдає пані Валанг да оскує санаторію я хімі у ней таих хорих як цо буя вон. То значи хорих од лейб-сіції лбо од „бескосякції“.

Лік Валанг візела пе во робота. Ос- новала санаторію, у котрой „хори“ од рана до вечара муша тлесно работи, рубахи я пів- пак дріво, вожівці фургох же у загради ко- пачи и сінці. Розумік це, же вислати од чен- ків роботи на міну воні кеди думад на скір „хороти“, котра в так були леж у их гавані.

Бірових хорих пані Валанг як сірика, лем ряків розказах и рознущеніх ми- лионерох, як боятих лініюх, як котрих дру- ги роби. И так таїй Валанг, котра определяла у своїй санаторії бора високи, амєрикански чені, цая хасел од роботи своїх пациентох, котри тих не відбігали вон звітом других, а сами же похорені от звістки.

ШИРОМ ШВЕТА



Штрайк кемлічах працявалася у за- падній (амерікей) Галічини Польска згада- дася кілька стрінка. Од 13. від. за засланец зої ма- ти не земледльца стрінца од предаваня я дозвіжання до варініх шахців як звіт от звітних продуктох. Медан земледльцами котри израївлювали и тима, як штрайковац на сцези працяло из даскіх местах до кир- вавій борбі. Штрайкако тилюю од зольской влади, да доколі предавану їх странни Вільску до не може зриця в вільнотів во Польскей, да не розпину нова пильбодни гіберації.

Гори найбогатих, мільйонски париш Шангай у Китаю, котра бомбардовали я Кі- тайці и Японце. По уліцах лежа воні забити людє билій раси Англійці, Американці, Французи, як котрих не піхто не стара. А щади більших державох як Англія, Америка чи зембара протестую — не шиму. А підявно піде воня їх у Азії була свята.

Свіли занадці нашу перку в мона- стире більших монахів Студітів у Лівіле. То- та перка обулювана з дрів в прекрасним

Стародим але як до дністах мухох ра- виглані и північчиші. То пані перша со- зовенки засні, а почтів були дась вічно- чей роботи и переня.

Прикслі определяє пані хлапці фас- санія хлеб — хто зна же кеди печніц. Звар- знути були, та то зої велику шокеру рубаші, бо іншак не мож було подібніц. Деліка по- кили на дась.

Прикслі командац козаків и дал ко- манду: 60 хлопів пай піду. А камані себе думад, же вон не сидя до ти 60, за ше піхто ай не рушет в места.

— С каменем вас просить? я звіркую перше дасе. — Сріблайс в аму скрізя 50 членок чачинай од висхода, пуль...

Висіла зміг и подавати нам ложати.

Вот вам уроц: До вечара вінчані двері разом. Скорое сідячівте — ранніе в цватку пайдююте, а во — почю рабітати застакю.

„Забутаване“ ай задуманц не якож було.

За дні г. але павільчак історіягерово гори доокола ютру зос пінгу, по би ю піх- то живи не прешо — не нужно було піхкі роштілі. Роштіл мож врішиці, чур преско- чинц я — дай Боже погі! Аль піхгов мур моційши, бо за тим звісм мілкіони пе та- ки на тих тяжчох кілометрах, по дася Солівікі од шашта — а як каждим трецим кро- ку злобо медек лебі рис, фарен лебі кро- ку спасна дзвінка.

T.

нашим карпатским стилю. Шанки страци, що приходзяць до Львова чудоўшы ше красоты тэй нашай церкви. То не было право Полякам и вони ю пробовали замаціць і то тэрэз уж другі раз. Цалі ёдзь бок церкви обліхи з бензінам і на кров руцеля вельку генлу замочену до бензіну. Але монахи Фришка агень осетлі і выгасілі. Задзімно, же жонастырскага ша злодзея отровілі.

НЕТ ЖОНРАХОХ. У Констанціеву глядзілі паропту Дансікі ў пайдзецце на ўноші ані вінограда жобрака, бо хорих і старых посыла даржава до широтных рэках, а здоравых на прысаду работу на полью. Так бы требаło і у нас.

Лех колоній потребы тэрэз Немецкай — виявілі амерыканцы мільонер Детердзін. Багатство народох не у злату, але у сиронім матеріялу, потребным за фабрікі. Кед ёдзь даржава мае надсці матернілох за сваёй фабрікі, як свою індустрыю тэіх як не треба амат злата. А рэкты сиронім матеріяли достаўваю європейскім державам найлепші зес сваіх колоній у Азіі і Афрыцы. Німеччина кізомніх нема і то як наўвекіх слабосці.

Каспійскіе жорбы не суши. Того року было у нім уж за цалік метэр менші воды, як было пред сто рокамі! Прячынка таго, як то-то жорбо не вельке — найменшіе жорбы, як заправо вельке каско, а на склоўнічым вель-кі горучава і вода ще барз вілірі так, як амі тэти 300 метраў к вялікім рікам, че не до Каспійскага мора яблінаю, па годзе вода дасці настарчыц.

Югосл. вясна флота нашынела тых дылох Греческу і буда з вельку паразу прынятана у греческім воінім прыстанкі Парсі.

Конферэнцыя (догвардзія) державах Малай астакты адбута пе у Сінаю у Румунскай. На конферэнцыі ўладама сагласісці ўніверсітэтскіх державах і прыятель постанові найважнейшых тэрашніх міжнародных пытань.

І Фінска трошки наўвецей па оружані. Поні будзе віношы штыры і пол. мілітарды жаркі. Наўвецей пойдзе на війсково потребы.

Большевіцкі генерал імпірал Біхнер находаіце у Китаю і вадаі под менам Га-лін кітайскіх вісін операциі проці Японіі. Біхнер наўспоспешніць большевіцкі генерал і можебуц жс ўпну треба прынісаць так добру одбрану Кітайцох.

Мусоліні тримаіць на Сіциліі по міністрох вельку бендуку і гарніл, же Італія сае зес шукімі жыць у мире, але пікто ще наўмеє мышыць да таіліянскай роботы у Абесініі. Італія і Немецкая юлю у споразуму і прыяцельству і пікто не може нічыя пасынкіць у Рыме праці. Берлін, ані у Берліну праці Рима.

Наша младеж.

Статистыка ўніверсітэтскіх держав доказаў, же у пастатіх роках барз ше павялічыло чыслу алочнікох мэдзі младежу, особено од 16 да 21. року. Медзі туту младежу туні бара разніца моралія погубеносці (іроституція) і самоубойствія. О тым можеме и мы у Югославіі кожы азень велью чуці.

Французскія учэніці думаю, же прычына тых жалосных польвох ляжык у тым, же: 1. Нагле ширэне велькіх варшавох, до котрых Унів. лекціям чыслу прыходзіць жыцці з выдалох. 2. Неувереності, погубеносці фамелійнага чынітва. 3. Обіца погубеносці у шынцы заканчана з безроўствам. 4. Слабе віхованне у народных школах і алкаголізм.

Особено алкаголізм — прычына ёсці вінокіті за погубеносці младых душох, бо вінокітка младых алочнікох то дзеци наўшыць.

Тэракін криза, пунда і безроботісць ішце баржай губіць младеж.

И у нас младеж не така, як будзе пред війнou. А які тому прычына? У першым шоре сямы родзитељі, котры ёздом шынко даваю

на вію, не меркую, кадык вони ходзя, особено по вію, якім не пайтана, які са ў дружтве і т. д. Тэта превелька шлебода, чо ю наша рускія родзитељі своим дасцем даваю віяна прычына ёсці знесіць з пашы младежу позацюльты і же ёсці на младеж чут толькі наўка. Слуговак треба дасці пайпершы у родзитељскай хижы а веци будзе з ліма легчайша робота і у школы і у церкви.

О тей прэдажніці ствары будземе ѹнде веци писаці.



Мост па Тисі при Жаблю мае пе інадругу почыніць правы. На 19. жнівня будзе у Београду ініцыяцыя забудовы таго моста, котры будзе вялікі Бачку і Банатом.

Страніти вілючыні при вадале Апаче пры Маріупору у Словеніі трафія ёсці 30. ауг. У ёднай хижы у тым вадале бывал Вінценс Берніч зес свою шестру інтара прыніз з Амерыкі і за котру ёсці прыповедаю, че ма вельмі пенькі. Недавно пе візіт а тей хижы віслекі, а паселілі до піні сцен худыбны работнік зор жену і ўнім дзяцін. В інші 30. ауг., сцен маскоўкі чынек прыніз пры ходзе до хижы і кед ше жыць пребудзіла, почыні штрапелц до нея, веци до чынека і до дзяцін. Кед вони смертельна ранены пінацали, аздойці ўсе. Жена у шнітала ўж умарла, а чынек і ёдно дзяцко тих чейкікі пінідраві. Другі дзень рано націлі ўядаліць ад вадалу мертвага чынека і револвером у руки. Не мал нікі документы, в у кінесі мал 3.000 д. Дума ёсці, якіе ше вони саса пра дацо вімезецці Вінценсу і ўнішчы Амерыканікі і генізація ёсці вони у тей хижы веци не бываю, поштрэялі асвіковатых людзік і веци заштрэялі сам себе. — Якіх страшных людзіх веци на швеці!

Спор з месарамі ма Суботица. Месаре пытаяю, да ёсці вінікі вароніка трошарына на месо ад ёднаго дынара на пол, а варонікі начальнік не сце на то прыстац. Месаре пе грожаю воні штрайком.

«Велесяд» першы у Београду отварыце б септембра; веци пе будзе отримаваць кажды рок слично як у Загребу. До тэрэз забудовали сваёю стаўні хижы (павільён) Мацярска, Італія, Румунія і Чехославакія.

ЗАБІТИ НАРОДНЫ ПОСЛАНИК Рамадан Рамадановіч вядомко Скопля. Воні ше пред вечарам врацілі зес своим сіном і ўдзім пілапайом зес Скопля дому і пред Богоў камадом віштрэлілі на пыні і кукурицы, трафілі го до берніх і карку так, які на месце псталі мертві. Убійнікі трохе мусліманікі пасіцікали до горы, тэрэз их напаю. Воні забілі Рамадановича да му ёсці вімеза («кірала осветкі»).

«ШИРЕЛЬМ ВІРСКЕЙ МЕРЖІ» меды Хорватамі і Сербамі пасіце зес Югосл. На Страні (Ефтыч-Жонковіч) мали сінім цыль да прыду на віадук — так вінікі др. Шол, сцен од хорватскіх прэдставікі.

«Влада» щыро жада відовольці пінкі оправдакі жадаць праваслаўнай церкве і воні зес іхнай страты засіці, якіе прыдае до добрых одночысціх мэдзі церкву і даржыў, але тэта двойбя не може донуціць: да ёсці пілажі ровнозначносці вірох і да філістичнай пакуулані віхаснную церкву за сваёю цілі («Время» 20. VIII. 1937)

За рэдакцыю адпаведа: Міхайло Фірак.
Відава: РНДІ-ф у Р. Керстуре.

Вішліччина

ЧЛОВЕКОВО ШЕРІЦО быс у эдрадзі 84 разы на минуту, у хорого вецикі пілапай 173 разы у минуты. А кед бы лім паведаў відерло, чловек жуши умере. — ЦІНЕЛИ ЗА КОНЬОХ од канікула места толковых правік у южнай Амерыкі. Гвардія ёсці у таких ціпелах кіні шынікі і легчайшы ходзя — АБЕСІНСКА ВОЙНА, котрая тирала 7 месяцін, коштала Італію 70 мільярда дынара. Тэльо віношы Прываткі Югославіі за 6 рокін. — Пре доставу музыкі погініла ёсці Португалія на Чехославачку і прэтарты з поўнікі віношы. — НАНГОРІЧЕ ПАЛЕНСТВО то шлангество у пітанію вірч. Но чого вони дэводані доказаў тот глускай, які у Амерыкі у державі Ілінойс ёдна секта дала «сінічніц за святыні» 7-рочнага дзенка. — ЗАПІ ПАЛЯ КАВУ у Бразіліі, же бы сі цеца не сінічы. Кажды дзень ягоры 20.000 межіх існі, а маю ёсці сініці дык жыжаніоні іхні. А у час віна такі драсал — БІЗ БАТОГОХ музы буц пінкі кінішы ў Туркі, так роакніла гурска влада, які бі кочаніне на мучелі існіх.

— УКРАДЛІ 20.000 АВТА у ўдзім рогу аходілі у Бруклін у Амерыкі. Воні мали сваю фабріку, у котрой крадзелі авта прафіліровали і веся прэдставілі як новы. — ВІГАНІЮ ЖІДОХ і Туркі. Тых днах 10 немецкіх Жідох у Царыграду досгали сід пілажы.

ВЕСЕЛИ КУЦІК.

Чым у раю нет женідби? Прэго, бо у женідбі нет рашу!

Віщера сом тримаіт свой жыці дыноку бешелу о апіоровані ў хижы. — И які успіх тэй таёй беспады? — Од вінікі паміж куриці

Похопел. Месаров сіп прыпетра ёсці як онец правік кільбасы і гварді: А тэрэз знам, прэто кільбаса на скору. — Но пач? — пізве ёсці. — Да ёхтага се видзі, ёсці че ўнікі пілажы.

Я ёсці не разуміх, чым піхабяці чынека, котрого ўнікі жыці хвалі. — Баш престо.

Мірны живот. Мац! Но півезд мірнікі моі, як іхні зес сваім чынеком?

Даміка: Ні можем мамо наўкаці. Препіло ушы нога, а ми пе зем раз півадзіли.

Мац: Нансце? А кеды то було?

Даміка: Три дні по вінчаню. И од тэді зме ўнікі слова мэдая собу ёсці прэгварді.

Скулосц Шкотох. Поведа мі. Мес, когти вініш зме лім сламтні калазік? — Зато, бі кед зостарею кірмікі з піма сваім ногам.

На у службі. Жена паліцая чуб віношы ў другай хижы хтоўка ходзі і будзіа свойчыччо чынека паліція. «Слухай, мін кір відай, якіе у другой хижы толькі». — Волій веци пілажа — а мін піхаб на жиру, бо і жыці не ў службі.

Як ёсці ти Міколо не гашынг тэціці прэці чын. Шылі і жывотыці зімлю, кеды вініш воду, якіе кеды им дасці. — Зімлю які, кеды як дасці, кеды пілажа воду

Отворел сом дрэвару

при бегедю. У котрой мэді дасці дрэвар за будовлю, латы, слупы, дескі і терепу чо пайгушчай цэлі у ВЕКЕРЛЕ ЯКОВА Шепровац.

ВЕЛЬКИ ВІВОР

ШТРИКАНІЦОХ

и другій штрыканіці раба у віцелініх фурніх і фарвіх, веци пайзопніх калантетах волікі, у кіждай вецичыні і сорты, по пайтумшай цэлі мож дасці лім у

ПАПУГА ВЛАДИМИРА
штрыкера (Народні Дзяя)

Адреса: «Рускі Новіні» Р. Крэтур,
Друкарня Проспіты у Р. Крэтуре